Judy and Don race home across the desert with their precious cargo, but an accident pressures them into making a life-changing decision. John and Maureen are dealt a heavy blow when their vehicle gets stuck in a tar pit and they're forced to confront their past transgressions. Penny does her best to comfort Will.
Unbelievable.

I should have known.

She played me even before we crashed here.

I fell for it like a sucker.

I blame my innate sense of compassion.

You tried to profit off of our survival.

Nothing illegal about that.

You also smuggle booze.

How did this become about me?

Look, the point is I use my own name. I didn't steal it off some guy.

Wonder what happened to him. The real Dr. Smith.

[distant rumbling]
Anyone else feel that? It was a tremor, I think.

I'm calling home.

[grunts] Hold on.

No one's listening to me.

Here's my expert opinion on someone who's been busted once or twice.

A person like fake Dr. Smith needs to be confronted face-to-face.

You look her in the eye and you dare her to lie again.

No. What did I just say?

C-11 to Jupiter 2. Is anybody there?

C-11 to Jupiter 2. Are you there, Mom?


[mouthing]
It's Dr. Smith.

Yeah, I know who you are.

Is everything all right?

We're great. Can you put my mom on, please?

Her door's closed. Would you like me to leave her a message?

No, I'll tell her myself. Thank you.

Could you be more suspicious?

She's been staying in our Jupiter, eating at our table.

I even loaned her moisturizer.

-Really? You think that's funny? -[chuckles] Well...

What if she tries something? -Relax.
Your mom can handle any version of Dr. Smith.

I take full responsibility for what happened.

I should've read the signs.

Angela was in such despair.

She kept reliving the attack over and over again.

She was so helpless.

Couldn't have known she'd have the means to act on her feelings.

R-3940. That's our watermark.

This gun wasn't smuggled here from Earth. It was made on our printer.

By who?

I told you it wasn't me.

[Will] The robot printed the gun.
What? Why would he do that?

51
00:04:19,759 --> 00:04:20,718
For me.

52
00:04:22,136 --> 00:04:25,556
I was scared, and I guess he thought it was what I wanted.

53
00:04:25,640 --> 00:04:26,724
You knew about this?

54
00:04:26,808 --> 00:04:29,686
I'm sorry. I... I didn't want it.

55
00:04:32,397 --> 00:04:33,439
So I hid it.

56
00:04:34,107 --> 00:04:35,400
Where?

57
00:04:40,738 --> 00:04:43,449
[sighs]
At least now we know where she got it.

58
00:04:44,200 --> 00:04:47,370
Someone found it, but it wasn't her. She wasn't working on the light tower.

59
00:04:47,453 --> 00:04:48,538
She was still laid up.

60
00:04:48,621 --> 00:04:50,623
That just leaves everyone else.

61
00:04:51,124 --> 00:04:53,543
The whole camp came aboard at one time or another.

62
00:04:55,545 --> 00:04:58,840
Hey, why don't you go get a snack?
Why would someone give Angela a gun? It shows particularly poor judgment.

To give a troubled woman a weapon, when it was clear what she would do.

Uh, I...

I thought it was strange that... that he was lingering around the quarters when there was so much work to be done elsewhere.


He wasn't exactly a fan of the robot at the meeting.

I don't know.

Victor Dhar is a lot of things, but I... [sighs]

You'd be surprised what a man will do to protect his family.

If we're gonna find out who gave Angela the gun,
we need to go and talk to her.

Just please be gentle with her.

Angela is in a fragile place.

She wasn't too fragile to put three bullet holes in my ship.

[John sighs]

Okay. [sighs]

No sneaking off.

Really? 'Cause it's kind of, like, my thing.

I'm serious.

I don't need to tell you that your brother's going through a hard time.

[grunts] And yet you told me anyway.

[grunts]

We should switch.

- No, I'm fine.
You probably have a concussion, too.

[sighs] I've had plenty of concussions.

I'm fine, really.

I'm not arguing. Would you like me to argue?

[John sighs]

What was that?

I don't know.

-Look out!
- [grunts]

-John!
-Hold on.
[gasps]
100
00:07:56,434 --> 00:07:57,393
[Maureen gasps]

101
00:07:57,477 --> 00:07:58,478
Go, go, go!

102
00:07:59,353 --> 00:08:00,271
[John grunts]

103
00:08:04,609 --> 00:08:05,943
[both grunt]

104
00:08:07,195 --> 00:08:08,905
[screaming]

105
00:08:18,581 --> 00:08:21,959
-[Maureen gasping]
-[grunting]

106
00:08:25,171 --> 00:08:28,883
[panting] You remember when I mentioned increased seismic activity?

107
00:08:29,467 --> 00:08:31,385
I do now. [laughs]

108
00:08:32,178 --> 00:08:33,262
[sighs]

109
00:08:34,722 --> 00:08:36,098
[both sigh]

110
00:08:37,225 --> 00:08:39,560
Okay, let's get out of here.

111
00:08:39,644 --> 00:08:41,437
[wheels whirring]

112
00:08:43,231 --> 00:08:44,232
[grunts softly]

113
00:08:44,315 --> 00:08:46,400
-What's wrong?
-[Chariot creaking]

114
00:08:49,403 --> 00:08:50,571
[John grunts]

115
00:08:58,663 --> 00:08:59,539
[John grunts]

116
00:09:00,790 --> 00:09:01,916
[Maureen groans]

117
00:09:03,042 --> 00:09:03,960
Ugh.

118
00:09:04,544 --> 00:09:05,586
Tar.

119
00:09:07,255 --> 00:09:08,714
Tar pit, actually.

120
00:09:11,217 --> 00:09:15,388
-[Maureen] Think we can walk on this?
-I wouldn't. [grunts]

121
00:09:16,389 --> 00:09:17,390
[John groans]

122
00:09:27,567 --> 00:09:28,651
We'll be fine.

123
00:09:29,193 --> 00:09:32,947
I mean, this is hardly the worst situation we've ever been in, right?

124
00:09:36,158 --> 00:09:37,201
[sighs]

125
Well, we're not going back this way.

There's only one way we can go.

It's remarkably predictable.

It's better than Old Faithful.

So, intervals between eruptions gives us three minutes and 27 seconds to get across.

Top speed of the Chariot is... [sighs]

We can't go at top speed. We're lugging 3,000 gallons of fuel which weighs, conservatively, 9,000 pounds.

That'll be what, 35 miles an hour to go how far?

We don't have a choice.
It's gonna be tight.

The second they stop, we drive like hell.

Now!

Three minutes left.

Come on, baby.

Please, if anything breaks, I'll fix it, but get us across the finish line, okay?

This is as fast as we can go.

It's more than enough. We're on pace.

[Aiko] Two minutes, 45 seconds.

[metal clanging, screeching]

What is it?

My brakes are seizing up.
151
00:12:30,624 --> 00:12:31,917
Why are they slowing down?

152
00:12:38,174 --> 00:12:41,010
Hey, your control cable's loose.
   I can see it from here.

153
00:12:41,635 --> 00:12:43,137
Two minutes, 30 seconds.

154
00:12:43,220 --> 00:12:45,389
-I can't maintain this speed.
   -You have to.

155
00:12:47,933 --> 00:12:49,852
-I'm on it.
   -Where are you going?

156
00:12:50,269 --> 00:12:52,480
The roof. Just keep driving.

157
00:12:56,358 --> 00:12:57,193
Good luck.

158
00:13:02,740 --> 00:13:04,658
-Hold it steady.
   -Yeah.

159
00:13:11,916 --> 00:13:12,833
[grunts]

160
00:13:13,292 --> 00:13:15,503
-Evan, be careful, please.
   -Two minutes.

161
00:13:15,586 --> 00:13:18,506
Dude, I'm a surfer.

162
00:13:19,048 --> 00:13:20,049
[grunts]
Was a surfer.

Come on. Come on, Evan.

-[Peter] He better make this quick. Come on. Come on, Evan.

One minute, 30 seconds.

[grunts]

Evan... Okay. Careful, careful, careful, please.

Come on, Evan.

Dude's got big marbles, I'll give him that.

- [beeps] One minute. We have to go faster.

Forty-five seconds.

[steady whirring]

[steady whirring]
-He did it.
-[Aiko over radio] 30 seconds.

176
00:14:18,274 --> 00:14:19,441
[sighs]

177
00:14:20,317 --> 00:14:21,861
Not out of the woods yet. Come on.

178
00:14:26,782 --> 00:14:27,825
Fifteen.

179
00:14:33,873 --> 00:14:34,915
We're almost clear.

180
00:14:39,169 --> 00:14:42,423
Five, four, three, two--

181
00:14:42,965 --> 00:14:44,758
[grunting]

182
00:14:44,842 --> 00:14:45,759
-Whoa!
-[Aiko] Whoa!

183
00:14:45,843 --> 00:14:47,553
[Judy] No, no! Come on! [panting]

184
00:14:48,053 --> 00:14:49,305
Where'd he go? Where'd he go?

185
00:14:51,515 --> 00:14:52,808
[all panting]

186
00:14:53,642 --> 00:14:55,060
Open the door.

187
00:15:03,152 --> 00:15:05,195
Move! Move! Move!

188
00:15:05,279 --> 00:15:07,114
[breathing heavily] Okay.

189 00:15:07,740 --> 00:15:11,035
Hey, hey, I'm here
to take care of you, okay? Okay.

190 00:15:14,330 --> 00:15:17,333
His pulse is weak.
Okay, I need something for the pain.

191 00:15:17,416 --> 00:15:19,376
-Hold his head and neck still.
-Okay.

192 00:15:19,460 --> 00:15:21,086
[Judy breathing heavily]

193 00:15:21,587 --> 00:15:23,464
-We need to move the tank now.
-Do it.

194 00:15:23,547 --> 00:15:26,383
Grab the sling, attach it to the tank.
I'll pull the Chariot into position.

195 00:15:26,467 --> 00:15:27,509
Let's go.

196 00:15:30,054 --> 00:15:34,308
[Judy] Hey. Hey. Hey, stay with me.
Hang in there.

197 00:15:35,559 --> 00:15:37,561
-[Diane grunts]
-[Judy] It's okay.

198 00:15:44,068 --> 00:15:47,613
Wait. Wait. This isn't gonna work.

199 00:15:47,947 --> 00:15:48,948
Why?
The tank has landed on a rock. It's stuck in like a plug.

We've got to find another way.

Wait! Stop!

I just need an inch. We can slide him out.

The tank's pressurized. If we lift it, we're gonna lose the fuel.

Radio the Jupiters. Have them send a replacement tanker.

Right away. Can siphon off the fuel.

It'll take them hours to get here.

He'll go into renal failure by then. We need to move the tank.

This is a horrible situation. But we trained for this when we signed up.

Let's not let emotions dictate what we do next.

This isn't about my emotions.
Judy, how many patients have you actually treated?

Ones where you weren't supervised by a real doctor?

Two.

And one of those was your mother, right?

I think you're doing the best you can, and I commend you for that.

I wanna help Evan and I'm gonna help him.

But that fuel could save your family. Save his family, right?

Send for that replacement tanker.

Let's find a container to catch the leaking fuel.

We won't waste a drop if we don't have to.

Let's check these hose couplings haven't been damaged.
Beckert, move the tank.

00:16:56,890 --> 00:16:58,392
-Judy, calm down.
-Don't touch me.

00:16:58,475 --> 00:17:01,020
-I'm not losing that fuel.
-And I'm not losing him.

00:17:01,437 --> 00:17:03,272
He stopped breathing! Judy!

00:17:05,816 --> 00:17:08,235
[Judy breathing heavily] Okay.

00:17:09,319 --> 00:17:12,823
One, two, three...
Somebody move the tank!

00:17:13,574 --> 00:17:15,159
I'm sorry! No!

00:17:15,242 --> 00:17:17,578
One, two, three... Don?

00:17:18,620 --> 00:17:20,456
One, two, three...

00:17:20,539 --> 00:17:22,041
Ah, damn it.

00:17:22,624 --> 00:17:24,126
You do it, you can forget that money.

00:17:24,209 --> 00:17:26,003
Yeah, well, you're an asshole.

00:17:28,213 --> 00:17:30,966
[Judy breathing heavily]
One, two, three...

Look at me. Look at me. It's okay.

[motor whirring]

[engine revving]

[tanker creaking]

Am I gonna die?

Not today.


Vijay, it's me.

You can sound less like mission control, you know.

[Vijay chuckles] Affirmative. Meet at the place?

[knocking at door]
Hey, how you doing in there?

Great, thank you. Good to hear. Um, I'm sneaking out now.

[Will] Okay.

[Smith singing] ♪ Let it shine
Let it shine, let it... ♪

♪ This little light of mine ♪

♪ I'm gonna let it shine ♪

♪ This little light of mine ♪

♪ I'm gonna let it shine ♪

♪ This little light of mine ♪

♪ I'm gonna let it shine ♪

♪ This little light of mine ♪

♪ I'm gonna let it shine ♪

♪ Let it shine ♪

♪ Let it shine ♪

♪ Let it shine ♪

♪ Let it shine ♪
This little light of mine ♪

00:19:55,736 --> 00:19:56,820
[knocking at door]

00:19:57,362 --> 00:19:58,488
[sighs]

00:19:59,281 --> 00:20:01,158
[knocking continues]

00:20:06,288 --> 00:20:09,458
[in Cockney accent] 'Scuse me, guv'nor, I seem to have lost me 'ead.

00:20:11,376 --> 00:20:12,377
[Will sighs]

00:20:13,962 --> 00:20:16,506
Come on. Nothing?

00:20:17,507 --> 00:20:20,677
Maybe, like, a chuckle? A chortle?

00:20:21,011 --> 00:20:22,346
I thought you left.

00:20:24,389 --> 00:20:25,599
[sighs] Okay.

00:20:28,644 --> 00:20:31,563
Severed head gag deserves at least an eye roll.

00:20:33,106 --> 00:20:33,941
[sighs]

00:20:34,691 --> 00:20:35,734
[sighs]

00:20:36,777 --> 00:20:38,779
Haven't you already built, like, three of these?

00:20:38,862 --> 00:20:40,989
Can't you just leave me alone?

00:20:42,366 --> 00:20:45,702
Okay. Fine, whatever. I just, um...

00:20:46,703 --> 00:20:49,039
I thought maybe you would like to learn how to fly.

00:20:54,878 --> 00:20:56,171
Whoo!

00:20:56,505 --> 00:20:58,465
-Yeah!
-[Penny chuckles]

00:20:58,548 --> 00:21:02,219
This is so dangerous!

00:21:02,302 --> 00:21:04,471
Yeah! [mimics propulsion sounds]

00:21:06,890 --> 00:21:07,724
Yeah!

00:21:11,103 --> 00:21:12,437
[Will whoops]

00:21:13,272 --> 00:21:15,399
-So dangerous!
-[chuckles]

00:21:15,482 --> 00:21:17,025
Yeah!

00:21:18,527 --> 00:21:22,531
-Okay, ready? Three, two, one, stop.
-Yeah! [chuckles]
[Will sighs]


[grunting]


[grunting]

-Whoa, okay, you okay?

You good?

-Yes!

Hey, hey, what just happened?

I think I'm done.

No, come on. We gotta beat your record.

What are you doing?

Thanks, Penny.
But... I think I'm done.

But... I think I'm done.

300
00:22:07,659 --> 00:22:08,785
This was fun.

301
00:22:29,139 --> 00:22:31,099
Sorry you had to be
broken apart like this,

302
00:22:31,183 --> 00:22:33,477
but, uh, I'll get you back together.

303
00:22:34,853 --> 00:22:37,481
I know you can't hear me. I'm not crazy.

304
00:22:39,566 --> 00:22:43,862
It's just, when you spend so long
pretending to be something you're not,

305
00:22:44,821 --> 00:22:49,242
sometimes you have to say things out loud
to remind yourself of what's true.

306
00:22:51,620 --> 00:22:52,871
[sighs]

307
00:22:53,914 --> 00:22:55,457
My name's not Smith.

308
00:22:56,541 --> 00:22:59,169
It's June Harris.

309
00:23:07,302 --> 00:23:12,307
The truth... I'm no different
from the Robinsons. [sighs]

310
00:23:13,058 --> 00:23:15,018
I wanna put the past behind me...

311
00:23:16,478 --> 00:23:20,607
and have a fresh start, just like them.
The truth is... [grunts]

I'm going to be a productive member of the colony.

[grunts]

Unless Captain Radic, up at the Resolute, tosses me out of the airlock first.

[grunts] And the truth...

that Radic can't seem to understand...

is that... is that I'm a good person.

I'm not a violent person.

I'm not a killer, like you.

You were made to kill.

The truth is that I'm not going to do any of the bad things
that are going to happen.

You are.

You sure it's back here?

Check under the HAB.

Uh-huh.

Please be in here.

-[scoffs]  
-[John sighs]  

-[grunts]  

Yes!

Great. Okay. Now...

-[brace beeps]  

-[Maureen sighs]  
-[John] No.
[John grunts]

You fix it?

-[horn honks]  -[John grunts]

Sorry. I thought maybe someone would hear us.

[sighs]

[sighs] You've given up on the radio, then?

Well, we've got a problem with the antenna.

Hmm? What?

It's out there.

On the shore.

You sheared it off when you off--roaded backwards through the forest.
Very impressively.

I thought so.

[chuckles]

You got some flex?

Of all the times for Penny to agree

to stay in the Jupiter
and not come looking for us.

Yeah. When we get back, gonna have to have a serious talk

about the importance of knowing
when not to obey your parents.

Pass it up to me, okay?

[grunts]

Well, we're still sinking.

[grunting]

[Maureen] Here.
[John] Thanks.

00:26:33,008 --> 00:26:34,718
[John sighs, grunts]

00:26:56,364 --> 00:26:57,532
Damn.

00:26:57,699 --> 00:27:00,452
[Maureen scoffs]
Weren't you a Navy SEAL?

00:27:00,535 --> 00:27:02,996
Didn't you guys practice these sort of things?

00:27:03,330 --> 00:27:05,707
Uh, just you watch.

00:27:05,790 --> 00:27:07,042
Just warming up.

00:27:08,168 --> 00:27:09,336
[creaking]

00:27:12,672 --> 00:27:14,132
-Okay.
-John.

00:27:14,215 --> 00:27:15,300
You watching?

00:27:16,134 --> 00:27:17,093
John.

00:27:20,096 --> 00:27:21,348
John!

00:27:21,973 --> 00:27:24,017
[grunts] Got it!
[creaking]

00:27:26,311 --> 00:27:28,313
- John, get in.
- What?

00:27:28,396 --> 00:27:29,981
It's too late. Get in.

00:27:31,858 --> 00:27:33,401
-Damn.
-Come on.

00:27:33,485 --> 00:27:34,819
Damn it.

00:27:51,461 --> 00:27:53,797
[machine beeps steadily]

00:27:53,880 --> 00:27:55,173
[Judy whispers] Okay.

00:28:00,970 --> 00:28:02,514
How much fuel did we lose?

00:28:04,099 --> 00:28:06,768
I don't know. It doesn't matter.

00:28:10,230 --> 00:28:13,024
Is it too soon to ask if I'll ever walk again?

00:28:15,068 --> 00:28:18,488
As soon we get back, I'll be able to properly examine you.

00:28:22,909 --> 00:28:24,160
It's okay.

00:28:24,953 --> 00:28:27,455
I know an engineer
who designs prosthetics.

00:28:28,748 --> 00:28:30,792
She could print me
a bitchin' pair of legs.

00:28:34,087 --> 00:28:35,588
Well, you can teach me to surf.

00:28:49,060 --> 00:28:50,186
You saved his life.

00:28:52,605 --> 00:28:54,607
All I did was hit the gas pedal.

00:28:57,152 --> 00:28:58,862
I'm sorry about your money.

00:29:00,947 --> 00:29:02,532
[sniffs] Me, too.

00:29:15,795 --> 00:29:18,256
Do we have enough fuel
to get us off the planet?

00:29:19,799 --> 00:29:20,800
Not everyone.

00:29:46,326 --> 00:29:48,661
So, what can I do to help?

00:29:51,122 --> 00:29:52,999
You hate building models.

00:29:53,082 --> 00:29:57,253
Yeah, 'cause it's boring and tedious.
I'm willing to give it a try.

00:29:58,379 --> 00:30:04,719
Okay. Um, "Release the main L body panel
from parts sheet A."
Fold a crease in each of the six vertical hinges in the part."

Okay, well, no wonder it's taking you so long.

You're putting the wrong pieces together.

[Will] Wanted to make something to remember him by.

It's okay to miss him.

He was my friend, too.

[sighs]

So, are we just making this up as we go along,

or is there a method to this madness?

Yeah. Yeah, um...

Thought we could use these as his hands.

Yes, I like that. But we need something big.
[Will] Maybe this?

Come on, fuse together.

[sighs]

[scoffs] This is exactly what Will did, so why aren't you working?

[sighs]

What else do you need from me?

[voice echoes]

-is this gonna work?

-In principle.

The line you threw to the tree is conductive.

Oh, God, this heat.

So, it should act as an antenna if we can make an unbroken connection for the signal.

[grunts]
[radio static]

[sighs] I'll admit it's ad hoc.

[grunts]

-You know what this reminds me of?
-What?

That apartment we had in Glendale with the broken AC.

-[chuckles] That was hotter.
-Yeah.

-And somehow smellier.
-[both chuckle]

-[button beeps]

-How many weekends did we spend wandering around that mall just trying to keep cool?

[chuckles] I never ate so many Wetzel's Pretzels in all my life.
Hey, you have a Ph.D in Engineering. Why did you never fix the AC?

Kids liked the pretzels. We were having fun.

You know, when everything went sideways and...

and I went and re-upped...

-You don't have to. -I thought it was the right thing to do.

Yeah, well, you made that clear at the time.

Well, I was wrong.

I regret it.

[John sighs]

You know...

some things you learn over time
and some things, you have to be kicked in the face.

And when you called and you told me that you were taking the kids...

to start a new life...

that's when I knew.

Hey.

Hey, I'm sorry. Did I say something wrong?

I wanted to go to space so bad,

and I couldn't imagine us staying on Earth the way it was.

He tried so hard, but he... he couldn't do it.

Will?

He failed the test.

I don't understand.
I cheated to get him on the Resolute.

462
00:35:01,182 --> 00:35:04,310
If it wasn't for me, none of us would be stranded here.

463
00:35:05,853 --> 00:35:06,854
Hey.

464
00:35:10,608 --> 00:35:12,860
You wanted a better life for our kids.

465
00:35:15,154 --> 00:35:18,282
You did what any mother would've wanted to do,

466
00:35:18,366 --> 00:35:19,992
but only you could do.

467
00:35:45,852 --> 00:35:49,814
Middle of three boys, huh? Must've been pretty wild in your house.

468
00:35:49,897 --> 00:35:50,857
Yeah.

469
00:35:51,524 --> 00:35:53,359
Fridge was always bare.

470
00:35:54,402 --> 00:35:57,655
And wrestling matches for the remote. The usual.

471
00:35:58,281 --> 00:36:00,032
Are you close to your siblings?

472
00:36:01,117 --> 00:36:02,577
Yeah, we're pretty tight.

473
00:36:06,789 --> 00:36:11,335
Phil, he's already at the colony with his horrible wife.
My big brother Kai is stuck here with me.

[breathing heavily]

Can you turn down the air? It's kind of cold in here.

[Evan gasps]

-I didn't turn on the air.
-[rapid beeping]

All right, he's going into shock. I need a blanket.

[Judy whispers] Okay.

[device charging]

Come on, Evan. Come on, Evan.

[flatline tone]

No, no, no, no, no, no. Evan.

All right. All right. All right.

[panting]

[Don over radio] Victor, come in.

What is it?

Evan's dead.

[sighs]

We sacrificed the fuel for nothing.

[John sighs] Oh, great.

[Maureen] Okay. [grunts]
I'll, uh, just find another power source
to hook the radio up to.

500
00:39:26,572 --> 00:39:27,406
[Maureen grunts]

501
00:39:35,706 --> 00:39:36,540
Maureen.

502
00:39:38,667 --> 00:39:39,668
Maureen.

503
00:39:41,253 --> 00:39:42,171
So?

504
00:39:45,549 --> 00:39:48,260
If it can handle space,
it can handle a little tar.

505
00:39:49,887 --> 00:39:52,473
-There's only one of them.
-Yeah.

506
00:39:54,100 --> 00:39:55,267
[sighs]

507
00:39:55,351 --> 00:39:57,853
I am fixing the radio.
Stop distracting me.

508
00:39:57,937 --> 00:39:59,397
Maureen, listen to me.

509
00:39:59,855 --> 00:40:02,233
How long have we been
rebreathing this air?

510
00:40:02,316 --> 00:40:04,819
I mean, soon there's gonna be
too much carbon dioxide,

511
00:40:04,902 --> 00:40:07,655
and then we'll pass out. And if we pass out, we die.

512
00:40:07,738 --> 00:40:10,616
-John.
-I'll open the hatch and you can get out.

513
00:40:10,699 --> 00:40:13,911
If you open the hatch, the Chariot will fill with tar.

514
00:40:13,994 --> 00:40:15,413
You won't survive.

515
00:40:15,746 --> 00:40:16,914
But you will.

516
00:40:18,749 --> 00:40:21,252
-I'm not doing it.
-Yeah, you are.

517
00:40:23,045 --> 00:40:26,215
I'm not giving up. Since when are you?

518
00:40:26,507 --> 00:40:30,636
This isn't giving up. This is saving your life.

519
00:40:32,888 --> 00:40:33,806
No.

520
00:40:34,723 --> 00:40:35,766
Maureen.

521
00:40:37,226 --> 00:40:39,061
You put this suit on.

522
00:40:39,145 --> 00:40:40,896
You go get our kids.

523
00:40:41,647 --> 00:40:43,357
And you get 'em off this planet.
524
00:40:45,651 --> 00:40:46,735
All right?

525
00:40:49,655 --> 00:40:50,656
All right?

526
00:41:37,203 --> 00:41:40,206
[sighs] Okay. Now, when I open the hatch,

527
00:41:40,289 --> 00:41:42,333
you're gonna be hit by a ton of weight
from the tar.

528
00:41:42,416 --> 00:41:45,669
I'll get underneath you
and do the best I can to help you out.

529
00:41:45,753 --> 00:41:47,588
[breathing heavily]

530
00:41:48,380 --> 00:41:51,258
[sobs] I don't think I can do it.

531
00:41:51,342 --> 00:41:54,053
Hey. Yes, you can.

532
00:41:54,637 --> 00:41:55,638
Yes, you can.

533
00:41:57,056 --> 00:42:00,643
You are the strongest,
most fearless person I know.

534
00:42:02,645 --> 00:42:05,898
I wish I hadn't spent so much time
being angry at you.

535
00:42:05,981 --> 00:42:07,191
[breathing heavily]
I wish we could walk around that mall one last time.

Maureen...

[Maureen sobbing] Don't.

I love you.

Let's do it. It's time.

-Put this on. Come on.
- [breathing deeply]

-[grunts]
-[gasps, sniffles]

-Here, let me help you.

[Maureen whimpering]

Okay, listen.

When I open the hatch, you go like there's fire under your ass.

And you don't look back. Okay?
Come on. Come on.

549
00:42:58,158 --> 00:43:00,035
Wait, stop. Stop.

550
00:43:01,370 --> 00:43:02,705
-What is it?
-Take this off.

551
00:43:06,375 --> 00:43:07,209
What?

552
00:43:07,293 --> 00:43:09,044
The Chariot's airtight. [panting]

553
00:43:09,128 --> 00:43:12,590
If we can create enough pressure in here, we could displace the tar.

554
00:43:13,048 --> 00:43:16,093
-Displace it with what?
-The helium. From the HAB.

555
00:43:16,760 --> 00:43:18,596
[Maureen breathing heavily]

556
00:43:20,514 --> 00:43:22,933
[John] I don't understand. This will get us up to the surface,

557
00:43:23,017 --> 00:43:25,102
but we're still stuck in the middle of a pit.

558
00:43:25,185 --> 00:43:26,812
You remember when Penny was two

559
00:43:26,895 --> 00:43:29,148
and we bought her that... that play tunnel...

560
00:43:29,231 --> 00:43:31,692
Yeah. Uh-huh.

...that she could crawl around in?

That's what we're gonna do with the balloon.

Our body weight will carry us down.

We can crawl along the bottom until we reach the shore.

Can't believe I didn't think of it before.

Yeah, because it was, like, so obvious.

[helium whooshing]

[John grunts]

[high-pitched] I love you, too.

[high-pitched giggling]

I'll take the tanker back to my Jupiter.

We can reconvene in the morning and go over options.

Copy.
I really thought I could save him.

You did everything you could, Dr. Robinson.

I have to go tell his brother what happened to him.

I'll drive you.

[sighs]

I knew you'd make it back safely.

I'm so glad to see you.

Victor?

Everything's going to be okay. I promise.

We had it, son.

More than enough.

What happened?

There was an accident. We lost it all.
Almost all.

We're just gonna have to stay here a little longer now.

How... How much longer?

I don't know. We're stuck here until we figure it out.

There's something I need to tell you.

Okay. Check it out.

Mini Will.

-Is that supposed to be me?
-Well...

-Cannibal. [laughs]
-[chuckles]

But it's so good.

[Will chuckles]

Would you honestly eat your own brother?
[Penny] Yes. I think if the situation called for it.

599 00:48:37,080 --> 00:48:39,374
[Will] I mean, we're not out of MREs or anything.

600 00:48:42,252 --> 00:48:45,172
This is Will Robinson of the 24th Colonist Group.

601 00:48:46,089 --> 00:48:51,762
I'm making a record of this because it seems I'm the first human

602 00:48:52,346 --> 00:48:55,390
to discover evidence of an alien intelligence.

603 00:48:58,936 --> 00:49:00,812
It appears it crashed when we did.

604 00:49:01,396 --> 00:49:04,191
Why? I don't know why.

605 00:49:04,274 --> 00:49:06,276
[voice rewinds, distorted]

606 00:49:06,902 --> 00:49:08,528
It appears it crashed when we did.

607 00:49:09,488 --> 00:49:12,658
-Why? I don't know why. -[screeching sound]

608 00:49:12,741 --> 00:49:15,327
I don't even know why we crashed.

609 00:49:17,996 --> 00:49:19,665
[screaching continues]

610 00:49:55,867 --> 00:49:58,412
Did she tell you how long we have before the planet dies?

611  
00:50:01,331 --> 00:50:02,374  
No.

612  
00:50:12,092 --> 00:50:13,093  
Vijay...

613  
00:50:15,470 --> 00:50:17,180  
Get the Jupiter ready.

614  
00:50:18,807 --> 00:50:20,934  
We're getting off this damn planet.

615  
00:50:28,400 --> 00:50:30,318  
[dramatic music playing]